

1937 ар
12 ноябрь
№ 65
НЬЫЛЕТИ
АРЗЭ ПОТЭ

СТАЛИН'Я

ВКП(б)-лэн УАССР-ысь
Якшур-Бодья но Ибра рай-
ном'ёслэн но райиспол-
ном'ёслэн органы.

Якшур-Бодья районысь партийной, комсомольской, профсоюз- ной но общественной организациосысь представительёссылэн предвыборной совещанизылэн ВАЗИСЬКЕМЗЫ

Эш'ёс!

Асьме коммунистической партиямлэн но асьме вождымылэн Сталин эшлэн кивалтэмзыя, Великой социалистической куньсытмы калык'ёс правотэм, сютэм но куралдыса улонлэсь мозмытскизы. Асьме куньн табере өвёл ни паразитической класс'ёс, өвёл ни адымиез адымиен эксплуатировать карон, ваньмы асьмеос Советской Союзысь ужаса улысьёс ужаскомы асьме понна, асьме социалистической обществомь понна.

Асьмеос шулдыр, шуло куньн улыськом. Сталинской Конституция социалистической строительстволэн вань фронт'ёсаз асьмелэн басытэм ворлон'ёсмылэн бадзым йылпум янаныз луэ. Со асьме куньсы ужаса улысьёслы обрадованилы, трудлы но шутетскилы право сёгиз. Со Советской Союзысь вань калык'ёсла олыг кадь право сёгиз. Бүдэс дунныгь олыг куньно, асьме куньны кадь, таңе паськыт правоос калык'ёслы сёгэмын өвёл. Сталинской Конституция сётэм правоосыз ми зол возмалом. Сталинской Конституция калык'ёслы вань гожтэм обяванностьёсыз уж вылын добросовестно былэс'ялом, со асьмеос самой почетной обяванностен лыд'ялом.

Советской калыклэн тушмон'ёсыз просчитаться карытскизы но карыскозы. Троцкистско-бухаринской, фашистской свороаслэн но буржуазно-националистической гад'ёслэн СССР-е нош ик капитализмез вост новить карон коммунистической планыз уж вылын

ноку үз былэсмы.

СССР-ысь свободной калык'ёс капиталлы рабен ноку но уз луэ. Асьмелэсь политической саклыкмес уката вылэ жутом, коммунистической партиямлэн котыраз зол сплотиться карыськом. Троцкистско-бухаринской шпион'ёсыз, вредительёсыз, фашистской разведкаослэсь наймит'ёссыз, буржуазной националист'ёсыз но калык'ёслэсь мукет тушмон'ёссыз выжыеныз ик порчса быдтом.

СССР-лэн Верховной Советаз кандидатураосыз вытвинуть карон ужпумез эскерыса, ми нырысь ик Сталинэз но солэсь верной соратник'ёссыз—Молоотовез, Ворошиловез, Калининэз, Ежовез, Кагановичез но Ждановез Верховной Советэ кандидатураосын вытвинуть карыны понна, миллионэн лыд'ясысь калык'ёслэн сётэм голо'ёсы полы асьмелэсь голо'ёсмы огазеягьком.

Ми, коммунистической, комсомольской, профсоюзной но мукет общественной организациосысь но колхоз'ёсысь представительёс Якшур-Бодья районысь вань избирательёсыз 12 декабре избирательной урна доры лыктыса, татын асьмелэсь почетной гражданской долгмес уж вылын быдэстыны понна но СССР-лэн Верховной Советаз прекрасной родинамызэ самой умой сюрсэн но дас сюрсэн лыд'ясысь пиосса но ныг'ёсэ, самой умой'ёссыз партийной но беспартийной большевик'ёсыз быр'яны отыськом.

Районной совещаниле, дове-

реннойёслы но району предвыборной совещаниын участвовать карысьёслы, асьме районысь ужаса улысьёс полын Сталинской Конституцияез но „СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён'ёс сырысь Положение“ паськыт валэктон нуыны поручить каре. Национальностьёслэн Советазы Уткин Сергей Алексеевич, Горшенин Павел Сидорович но Союзлэн Советаз Гралобоев Сергей Николаевич эш'ёсыз совещаниын вытвинуть карем кандидат'ёс понна вискарятэк пропаганда нуыны косэ.

Дано мед луоз бүдэс дунныгьсы ужасёслэн но крестьян'ёслэн нырысь социалистической государствозы!

Дано мед луоз солэн славной правительствозы!

Дано мед луоз асьмелэн великой другмы, дышетасы айымы но выль Конституцияез кылдытасы **Сталин** эшмы!



СССР-ысь Верховной Советэ депутат'ёсыз быр'ён'ёс понна избирательной участок'ёслэсь центр'ёссэс но помещениоссэс юнматон сярсысь

УАССР-ысь Якшур-Бодьинской районной Исполнительной Комитетлэн президиумезлэн 2 ноябре 1937 аре пунктэмез

Якшур-Бодьинской Районной Исполнительной Комитетлэн президиумез пунктэ:

СССР-ысь Верховной Советэ депутат'ёсыз быр'ён'ёс'я голосовать карон понна избирательной участок'ёслэсь центрэс но помещениоссэс тазы юнматон:

**Якшур-Бодьинской избирательной участок
№№ 108 613—1**

Якшур-Больша село, Як-Бодьинской неполной средней школалэсь помещенизэ.

Якшур-Бодья больница-ысь избирательной участок

№№ 109—614—2

Якшур-Бодья село, Якшур-Больша больницалэсь помещенизэ.

Воженльской избирательной участок

№№ 110—615—3

Выжол гурт, Выжол начальной школалэсь помещенизэ.

Карашурской избирательной участок

№№ 111—616—4

Карашур поселок, Лесопунктысь клублэсь помещенизэ.

Вожойской избирательной участок

№№ 112—617—5

Вожойка поселок, Красной уголоклэсь помещенизэ.

Чекеровской избирательной участок

№№ 113—618—6

Чекерово гурт, Чекер начальной школалэсь помещенизэ.

Димитриевской избирательной участок

№№ 114—619—7

Димитриевка гурт, „Кирово“ колхозлэн клублэсь помещенизэ.

Патраковской избирательной участок

№№ 115—620—8

Патраки гурт, „Азино“ колхозлэсь детсад-лэсь по-

мещенизэ.

Пислеглудской избирательной участок

№№ 116—621—9

Пислеглуд гурт, Пислеглуд неполной средней школалэсь помещенизэ.

Мало-Ошворцинской избирательной участок

№№ 117—622—10

Мало-Ошворцы гурт, Мало-Ошворцы начальной школалэсь помещенизэ.

Инвалидной домьсь избирательной участок

№№ 118—623—11

„Маяк“ поселок, Индомлэсь интернатсэ.

Больше-Ошворцинской избирательной участок

№№ 119—624—12

Тихий ключ гурт, Больше-Ошворца неполной средней школалэсь помещенизэ.

Кыквинской избирательной участок

№№ 120—625—13

Кыква гурт, Кыква неполной средней школалэсь помещенизэ.

Тылошурской избирательной участок

№№ 121—626—14

Тылошур гурт, Тылошур начальной школалэсь помещенизэ.

Чуровской избирательной участок №№ 122—627—15

Чур станция, Чур лесопунктысь клублэсь помещенизэ.

Угловской избирательной участок

№№ 123—628—16

Угловской станция, Угловской лесопунктлэсь конторалэсь помещенизэ.

Мало-Итчинской избирательной участок

№ 124—629—17

М-Итча гурт, М-Итча начальной школалэсь помещенизэ.

Пастуховской избирательной участок

№№ 125—630—18

Пастухово станция, Пастухово лесопунктысь конторалэсь помещенизэ.

Кеноранской избирательной участок

№№ 126—631—19

Кекоран село, Кекоран неполной средней школалэсь помещенизэ.

Мушберской избирательной участок

№№ 127—632—20

Мушбер гурт, Мушбер начальной школалэсь помещенизэ.

Лумповской избирательной участок

№№ 128—633—21

Лумпово станция, Лумпово лесопунктысь конторалэсь помещенизэ.

Вогородской избирательной участок

№№ 129—634—22

Мало-Кургальск поселок, Мало-Кургальск. начальной школалэсь помещенизэ.

Бегешевской избирательной участок

№№ 130—635—23

Бегеш гурт, Бегеш начальной школалэсь азьло помещенизэ.

Скапидарской избирательной участок

№№ 131—636—24

Скапидарка участок, Красной лесопунктысь клублэсь помещенизэ.

Иж-Забегаловской избирательной участок

№№ 132—637—25

Иж-Забегалово село, Иж-Забегалово начальной школалэсь помещенизэ.

Районной Исполнительной Комитетлэн председателэз И. УТЕМОВ.

Районной Исполнительной Комитетлэн секретарез интые С. ВАСИЛЬЕВ.

КОЛХОЗНИК'ЕС НО КОЛХОЗНИЦАОС ВЕРХОВОЙ СОВЕТЭ ЛЕНИН-ЛЭН-СТАЛИНЛЭН УЖЗЫЛЫ ПРЕДАННОЙ АДЯМИОСТЫ ВЫДВИГАТЬ КАРИЗЫ

Старые-Зятцы район

Районысь комсомолец'ёслэн, комсомолкаослэн ог'я собраниязы Национальностьёслэн Советазы депутатэ кандидатэн

Сергей Алексеевич Уткинэз

Но Уфимской избира тельной округ'я Националь-ностьёслэн Советазы депутатэ кандидатэн

Павел Сидорович Горшенинэз

Но Союзлэн Советаз кандидатэн Ижстальзаводысь стахановецез

Сергей Николаевич Градобоевез

Выдвинуть каризы.

Собраниян 165 мурт участвовать кариз.

Общерайонной комсомольской собрание резолюцияз тазы гожтйз:

„Национальностьёслэн Советазы Якшур-Бодьинской избирательной округ'я депутатэ кандидатэн верной ленинецез, талантливой комсомольской руководителез, Родинамылесь лучшей пизэ, ЦК ВЛКСМ-лесь секретарьез Сергей Алексеевич Уткинэз выдвинуть кариськом.

Уфимской избирательной округ'я Националь-ностьёслэн Советазы депутатэ кандидатэн Павел Сидорович Горшенинэз выдвинуть кариськом.

Ижевской избирательной округ'я депутатэ кандидатэн Ижстальзаводысь стахановской движенилесь инициаторзэ, кузнечно-фермической цехысь ужасе — Сергей Николаевич Градобоевез выдвинуть кариськом“.

Районысь комсомольской собрание Уткин, Градобоев но Горшенин эш'ёслесь баллотироваться кариськыны согласие сётэмэс куре.

ШАРКАН РАЙОН

„Путь Ильича“ но „Горд партизан“ колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос Союзлэн Советаз депутатэ кандидатэн СССР-лэн Совнаркомысьтыз заготовкаос'я комитетлесь председательез

Федор Андреевич Кольцовез Националь-ностьёслэн Советазы депутатэ кандидат'ёсын ВЛКСМ ЦК-лесь секретарьез

Сергей Алексеевич Уткинэз но

СССР-ысь Осоавиахимлэн Центральной Советэзлесь председательез

Павел Сидорович Горшенинэз

выдвинуть каризы.

„Путь Ильича“ но „Горд партизан“ колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос Союзлэн Советаз депутатэ кандидатэн СССР-лэн Совнаркомысьтыз заготовкаос'я комитетлесь председательез Федор Андреевич Кольцовез но Националь-ностьёслэн Советазы ВЛКСМ ЦК-лесь секретарьез Сергей Алексеевич Уткинэз но СССР-ысь Осоавиахимлэн Центральной Советэзлесь председательез Павел Сидорович Горшенинэз выдвинуть каризы. Соос коммунистической парилэн но Ленинской комсомоллэн яратоно но преданной пиоссы.

Кольцов, Уткин но Горшенин эш'ёслесь ми баллотироваться кариськыны согласие сётэмэс ивортныны койськом.

Старые-Зятцы район, 15 лет УАССР-лэн нимыныз нимама колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос Союзлэн Советаз депутатэ кандидатэн Ижстальзаводысь стахановской движенилесь инициаторзэ — организаторзэ

Сергей Николаевич Градобоевез

выдвинуть каризы.

«15 лет УАССР» колхозлэн 3 ноябрь Союзлэн Советаз депутатэ кандидатэз выдвинуть кария сярэсь ог'я сёртиез оргчиз. Собраниян 210 мурт избирательёс участвовать каризы.

Колхозник'ёс резолюциязы тазы гожтйзы: «Ми, колхозник'ёс но колхозницаос, Союзлэн Советаз депутатэ кандидатэн огкылдсь Градобоев эшез Ижстальзаводысь ужасез выдвинуть кариськомы.

Союзлэн Советаз быр'ён'ёс'я Ижевской избирательной округ'я солесь баллотироваться кариськыны согласие сётэмэз кариськомы».

С. Н. Градобоев котыма ужын азьмыпйсь но знатной мурт, заводлэн общественно-политической удоназ но производствен талантливой организатор но руководитель луэ. Градобоев эш'ужан нормазэ 300—400 процентлы быдэс я.

СТАРЫЕ-ЗЯТЦЫ РАЙОН.

СЕРГЕЙ - НИКОЛАЕВИЧ ГРАДОБОВЕЗ

выдвинуть каризы.

3 ноябрь «Удмурт» колхозын предвыборной собрание оргчиз. Отын 106 мурт присутствовать каризы.

Колхозлэн ог'я собранияз огкылдсь Союзлэн Советаз депутатэ кандидатэн Ижстальзаводысь стахановской движенилесь инициаторзэ Сергей Николаевич Градобоевез выдвинуть кариз.

Ижевской избирательной округ'я баллотироваться кариськыны согласие сётэмэз Градобоев эшлесь собрание куре.



Ленинлэн-Сталинлэн партизылы преданной пиезлы колхозной благодарности

Якшур-Бодья избирательной округысь избирательёслы
ГОЖТЭТ

Гажано эш'ёс! Националь-ностьёслэн Советазы быр'ён'ёс'я Якшур-Бодьянской избирательной округе кандидатураен монэ выдвигать каремды сярэсь ивортондэс басыт.

Шаркан районьсь „Выль сюрес“, „Горд партизан“ но „Путь Ильича“, Вуж-Зятца районьсь „Победа“ но „Красный орден“ колхоз'ёсысь колхозник'ёсыз, колхозницаосыз но Шаркан районьсь машино-тракторной станции ужасьёсыз но служащейёсыз благодарить карисько. Озы ик вань избиратель эш'ёслы, куд'ёсыз монэ Национальностёслэн Советазы быр'ён'ёс'я кандидатураен выдвину. Каризы но Якшур-Бодьянской избирательной округысь ужаса ульсьёслэн таё бадзым ужлы до-

верить каремзы понна бадзым благодарность ыстысько. Якшур-Бодьянской избирательной округе баллотироваться кариськыны согласиеме сётыса,—мон Ленинлэн—Сталинлэн партизылэн, асьме союзысь калыклэн пиез, тилесьтыд бадзым оскондэс уж вылын быдэстон понна вань кужымме поныса ужало. Азыланьын но советской союзысь калыклэн Ленинлэн-Сталинлэн партизылэн вань тущ'ён'ёсыныз зол нюр'ясько.

Дано мед луоз свободной советской калык!

Дано мед луоз Ленинлэн—Сталинлэн великой партизы!

Дано мед луоз асьмелэн яратоно вождымы Сталин эш!
ЦК ВЛКСМ-лэн секретарез С. А. УТКИН.

12 декабрез 3еч
дасяськыса пумиталом

Якшур-Бодья районьсь М-Бодья колхозысь колхозник'ёслэн 12 ноябре митингын кутэм резолюцизы.

Ми, колхозник'ёс, колхозницаос, Сергей Алексеевич Уткинлэсь Якшур-Бодья избирательной округ'я баллотироваться кар'иськыны согласиеме сёт'емез сярэсь тодыса, бадзым шумпотонэн но жул'скем мылкыдын пумитамы.

С. А. Уткинэз Верховной Советэ ыстыса, Ленинлэн-Сталинлэн партиезлы преданной луоз. Уткин эш асьме Родина-мес юматоньын кужмо ужалоз, коммунизм понна зол нюр'яськоз шуса окиськомы.

Бырийськон нунал матын ни. 12 декабрь милям улонамы ноку вунэтонэм нуналэн луоз.

Ми, колхозник'ёс но колхозницаос, бырийськон нуналэз бадзым производственной под'ёмен но солы 3еч дасяськыса пумиталомы. 12 декабре урна доры мыныса, ми голос-мес родинамылэн лучшей пи-осызлы сётюмы. Со понна али Сталинской Конституциез но „СССР-ысь Верховной Советэ быр'ён сярэсь Положениез“ мур-мур изучать каромы.

Колхозной благодарности

Ми, Малая Бодья колхозысь (Якшур-Бодья район) колхозник'ёс но колхозницаос, 163 мурт митинге люкаськыса Тыныстыд, Сергей Алексеевич Уткин эш, Якшур-Бодья избирательной округ'я баллотироваться кариськыны согласиеме сёт'емдэс тодымы.

Со понна ми Тыныд бадзым колхозной благодарности ыстыськом. 12 декабре урна доры мыныса ми ваньмы тш понна—Родинамылэн лучшей пиезлы, верной Ленинец понна голосмес сётюмы.

Президиум.

Окружной избирательной комиссилен заседаннысьтыз

12 декабрез 1937 арын Якшур-Бодьянской окружной избирательной комиссилен заседание ортчиз.

Заседаниын таё организациосысь представительёс присутствовать каризы: ВКП(б) райкомэсь Ившин В. Я., райисполкомэсь Утемов И., Окружной „Сталин'я“ газетлэн редакциясьтыз Веретенников А. Г., районной профессиональной организации Сампоева, МТС-ысь Веретенников М. А. но Земельной организации Кузьмин.

Заседание, Шаркан районьсь „Горд партизан“, „Путь Ильича“, „Выль сюрес“, Вуж-Зятца районьсь „Победа“ но

„Красный орден“, Якшур-Бодья районьсь „Выль улон“ „Ударник“ но мукет колхоз'ёсысь колхозник'ёслэн но колхозницаослэн общ'ой собраниясы но округысь, комсомольской, коммунистической профсоюзной но ужаса уль'ёслэн мукет общественной организациислэн общ'ой собраниясы Национальностёслэн Советазы депутатэ кандидатэн Уткин Сергей Алексеевич эш'ез выдвинуть карем материал'ёсыз заседание Уткинэз Национальностёслэн советазы депутатэн быр'ён понна зарегистрировать кариз но голосовать карыны избирательной бюллетене пыртыны пуктыз.

КЫКЕТІ ПЯТИЛЕТКАЛЭН (НЬЫЛЕТІ АРЕЗЛЭН ВЫПУСКЕЗ) ЗАЕМЕЗТЫ ГОЖКЕМ ПО СО ОБЛИГАЦИЕЗ УТОН'ЕМЭН ПЫРЫСЬ ТИРАЖЛЫ АС ИПТЯДЫ ОВОЛ'ЭН ВАСЬТЫМТЭ ГРАЖДАН'ЕС!

Сое Центральной яке районной сберкассасысь кытчы облигациосыты предприятияслэн, учреждениослэн но сельсовет'ёслэн бухгалтериянызы сдать каремын, тш басытны кулэ.

Та облигациосыз басытон понна ужасьёе но служащейёе сберкассасе предприятиясь яке учреждениось бухгалтериялэсь взнос тырем суммазы сярэсь справка вайно. Колхозник'ёслы но единоличник'ёслы атем сярэсь расчетной квитанциез вайно.

Кыкетй пятилеткалэн заемезлы гожем'я сберкассасысь облигациосыз басытон ерокез 1938 аре 1 июн'ёз.

Сберкасса.

Отв. редактор А. Г. Веретенников. Печать райисполном.